



**SANTA BARBARA RAPE CRISIS CENTER
CENTRO CONTRA LA VIOLACION SEXUAL
BOLETIN PARA VOLUNTARIOS
VOLUMEN 9, NÚMERO 10: OCTUBRE 2004**

LA CULTURA DE LA VIOLACION Y EL CASO DE KOBE BRYANT

ARTICULO POR ALENA DONOVAN, COORDINADORA DE LA EDUCACIÓN COMUNITARIA

¿Quién realmente fue sometido a juicio durante los catorce meses antes de que el caso criminal en contra de Kobe Bryant haya sido disuelto? El cierre de este caso renombrado nos ofrece una oportunidad única para examinar nuestras actitudes sobre la violencia sexual. El tratamiento a la mujer involucrada en el caso, quien se refiere aquí como Fulana de Tal, ilustra hasta que punto se han mantenido los mitos sobre la violación como parte de nuestra cultura. Mientras los aficionados a Bryant insistían que el acusado era inocente hasta que se probara lo contrario, este caso ejemplifica la manera que las mujeres que reportan la violación sexual frecuentemente son consideradas “culpables hasta probarse inocencia.”

El público sabe poco sobre el caso de Bryant más allá de la especulación. Imaginemos por un momento que Bryant sí cometió un asalto sexual felonía. Bajo esta perspectiva, Fulana de Tal hizo exactamente lo que el público frecuentemente incita a las mujeres a que hagan en el caso de ser violadas: reportó el crimen cometido en su contra a las autoridades. Como resultado de esta denuncia, ella confrontó actitudes sociales que enfocan el debate en la integridad y el carácter de los sobrevivientes, en vez de responsabilizar a los perpetradores por sus acciones.

Veamos como los mitos que culpan a la víctima contribuyen en atropellar la credibilidad de Fulana de Tal en la corte de la opinión pública. Primeramente, los comentaristas sobre el caso crearon una nueva designación para personas que reportan ser abusados sexualmente—la “acusadora”—en vez de llamarla “víctima declarada” o la “víctima-testigo” como se debe llamarle en un contexto legal. La designación de “acusadora” reposiciona la víctima como la agresora en el caso, donde el perpetrador declarada se convierte en “víctima” de una acusación. Esta designación sutilmente apoya la acusación de que la mujer mintió sobre el ser violada para extorsionar dinero de un deportista profesional.

La evidencia y el sentido común refutan la idea que las mujeres frecuentemente mienten sobre la violación. El FBI confirma que los reportes falsos del asalto sexual no son más serios que reportes falsos de cualquier otro crimen. Además de la escasez de los reportes falsos, es difícil imaginar que una persona aguantaría el tratamiento recibido por Fulana de Tal a cambio de cualquier sumo monetario. Algunos dicen que ella mintió para atraerse atención, pero la atención que ha recibido es muy poco deseada. Acuérdense que Fulana de Tal endureció la humillación pública y grave invasión a su privacidad durante más de un año. Como resultado, recibió amenazas a su vida, dejó la universidad, se mudó a cinco estados diferentes para escapar de la atención de los medios de comunicación y experimentó trastornos emocionales y enfermedad física.

En adición a la aserción que Fulana de Tal simplemente inventó la historia, los abogados de Bryant y sus aliados emplearon los rumores sobre la conducta sexual de Fulana de Tal para poner en cuestión su demanda y atacar su carácter. Algunos opinaron que coquetear y dar besos a Bryant implicó que dio consentimiento al sexo, o que este comportamiento constituyó “buscarlo.” La especulación del equipo de Bryant sobre la supuesta “promiscuidad” sexual de Fulana de Tal explotó el doble estándar de la sociedad que denigra las mujeres sexualmente activas, sin juzgar a los hombres con experiencia sexual de la misma manera. No obstante las leyes impuestas para proteger a las sobrevivientes de la violación de ataques de este tipo, el Juez Terry Ruckriegle decidió que la evidencia de su historia sexual podía ser hecha pública como parte del juicio.

Es crucial que acordemos que no importa que pasó antes de una asalto sexual—incluyendo el entrar en el dormitorio de alguien, besarse consensualmente o incluso una relación sexual previa—cada persona mantiene el derecho de rechazar la actividad sexual en cualquier momento. Esto también implica que cada persona tiene la responsabilidad de asegurar que su pareja haya dado consentimiento claro y explícito antes de seguir con una actividad sexual. Además, la historia sexual de una persona es irrelevante en cuanto de una queja de abuso sexual, y las leyes se establecieron para asegurar que información irrelevante quede afuera de la sala del juicio. Opino que la historia sexual de Fulana de Tal tomó un papel central en el caso no porque afectara la evidencia, pero porque en algún nivel todavía creemos que las mujeres sexualmente activas son impuras y por lo tanto es imposible violarlas. Si la defensa podía convencernos que Fulana de Tal era una puta, ¿a quién le importa si fuera violada?

La reacción pública a Bryant durante el periodo antes del juicio ha sido notablemente diferente que el debate sobre Fulana de Tal. En un artículo en el *Pasadena Star*, un miembro potencial del jurado comentó que “Sin importar si ella dijera la verdad o no, ella no puede mostrar su cara acá. Kobe, no creo que lo lastimó por nada. Él salió con las manos limpias.” Este comentario demuestra que la sociedad frecuentemente echa la culpa a los sobrevivientes mientras se absuelve la conducta de los perpetradores declarados. No olvidemos que durante este mismo periodo Bryant firmó un contrato de \$136.4 millones, y recibía el apoyo constante de su equipo de básquetbol y muchos aficionados. Mientras el público debate el efecto del caso en la fama de Bryant, debemos tomar un momento para reflexionar en la manera que la vida de Fulana de Tal ha sido cambiada para siempre.

¿Cuál es el mensaje que manda el tratamiento de Fulana de Tal en este famoso caso a las cientos de miles de mujeres violadas cada año en los Estado Unidos? La violación sexual ya es el crimen violento menos reportado en el país, donde solo se reporta a la policía una de cada nueve violaciones. Este silencio se nutre por el miedo de los sobrevivientes de que se les culpará o que no se les creerá. Muchos sobrevivientes nunca revelan la violación a nadie. Cuando los sobrevivientes demoran el uso de asistencia de salud mental, médica y legal tienen mayor probabilidad de experimentar la depresión severa, pensamientos de suicidio y el estrés postraumático del largo plazo. Si no cambiamos nuestras actitudes sobre la violación, el asalto sexual seguirá siendo una epidémica silenciosa que trae la violencia, el miedo y el dolor a nuestras comunidades.

Transformemos la atención actual en el abuso sexual en un paso positivo para eliminar la violencia sexual. El primer paso involucra educarnos y reflexionar en nuestras actitudes profundamente arraigadas sobre el tema. Como sociedad, tenemos que optar por responsabilizar a los perpetradores por sus acciones y responder con compasión a los sobrevivientes. En vez de culpar a las mujeres por “invitar la violación” e inmediatamente atacar su credibilidad, es tiempo de reconocer el tremendo valor exhibido por las sobrevivientes que rompen el silencio sobre la violencia perpetrada en contra de ellas.

ANUNCIOS

LA PROXIMA REUNION DE VOLUNTARIOS ES EL 14 DE OCTUBRE, 6PM – 7:30PM

Los Voluntarios Monolingües participarán en un grupo de enfoque el 14 de octubre de 2004 de 6:00 a 7:30 de la tarde. El objetivo de esta reunión sera para darle a los Voluntarios una oportunidad para a compartir sus preocupaciones sobre las juntas mensuales de voluntarios. Hablaremos sobre como acercarse a la barrera de los idiomas en una manera productiva.

¡HAZTE PARTE DEL EQUIPO DEL CCVS PARA UNA MARCHA AL BENEFICIO DEL PROYECTO SIDA! SÁBADO, 2 OCTUBRE 2004 LEADBETTER BEACH, SANTA BÁRBARA

Hazte parte del grupo de voluntarios y personal del CCVS en el Heart & Sole AIDS Walk de Santa Bárbara. El AIDS Walk es una marcha patrocinada a beneficio del Proyecto SIDA de la Costa Central, el mayor proveedor de servicios para asuntos emocionales y prácticos para las personas que viven con SIDA y VIH en el condado de Santa Bárbara. Los fondos recaudados de la marcha serán usados para proveer los servicios necesarios a las personas que viven con SIDA y sus familias. Participamos para mostrar nuestro apoyo al Proyecto SIDA y

esperamos recaudar un mínimo de \$200 para donar al proyecto. La marcha de 10 kilómetros (6.2 millas) comienza y termina en la playa Leadbetter y lleva a los participantes a lo largo del Cabrillo Boulevard de Santa Bárbara. Después de la marcha habrá una celebración en la playa con bocadillos gratis, música en vivo, masajes gratuitos y una ceremonia de premios. Para más información sobre la marcha, ve la página de Internet en www.aidswalksb.com. Para hacerte parte del equipo del CCVS, comunícate con Alena a 963-6832 ext. 29 o alena@sbrcc.net

OPORTUNIDADE DE TRABAJO EN EL CCVS

Asistente Ejecutivo (Posición de medio tiempo, 15 horas por semana): Mantenimiento de archivos, asistencia con la preparación de becas, informes para la recaudación de fondos, y asistir con proyectos ejecutivos. ***Si te interesa alguno de estos puestos, entrega su currículum y tres referencias al CCVS.***

EL CCVS NECESITA MÁS ASISTENTES SOCIALES- ¡CORRAN LA VOZ!

- El próximo **Curso de capacitación en Intervención en Crisis en inglés se dará acabo el 19 de octubre hasta el 9 de diciembre.** Las clases se darán martes y jueves (6-10 pm) y un sábado (desde las 10am-2pm). Si conoces a alguien interesado en el entrenamiento, comunícate con Heather al 963-6832 o heather@sbrcc.net para recibir más información.
- El próximo **Curso de capacitación en Intervención en Crisis en Español se dará acabo el 17 de enero hasta el 9 de marzo.** Las clases se darán lunes y miércoles (6:00 p.m. - 10:00 p.m.) y un sábado (desde las 10am-2pm). Si conoces a alguien interesado en el entrenamiento, comunícate con Maria al 963-6832 o maria@sbrcc.net para recibir mas información.

¡EN ESPECIAL SE BUSCAN VOLUNTARIOS QUE SEAN BILINGÜES EN ESPAÑOL Y INGLES!

RECOLLECCION DE TELEFONOS CELULARES

Estamos colectando teléfonos celulares de segunda mano. Si usted tiene algún teléfono celular para donar, por favor llame a Ofelia a 963-6832 o solo tráelo al centro. ¡Gracias!



FELIZ CUMPLEAÑOS A:



- Violeta M. el 11 de octubre
- Suzie H. el 12 de octubre
- Margarito R. el 17 de octubre